



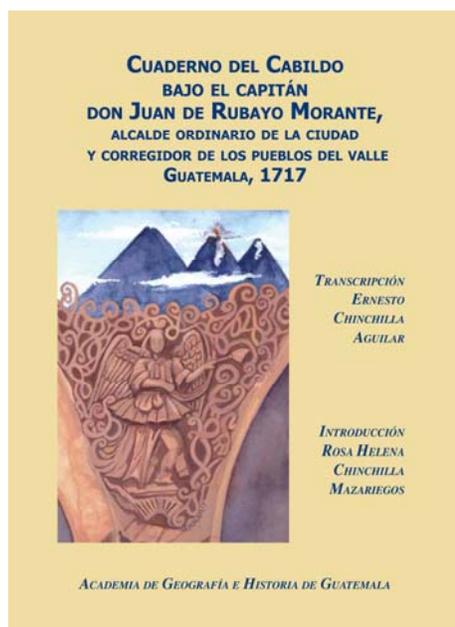
**La Academia de Geografía e Historia de Guatemala,
*Patrimonio Cultural de la Nación,***

se complace en invitar al acto académico en el cual la académica correspondiente
Rosa Helena Chinchilla Mazariegos presentará el libro,

***Cuaderno del Cabildo bajo el capitán don Juan de Rubayo Morante,
alcalde ordinario de la ciudad y corregidor de los pueblos del valle,
Guatemala, 1717***

Publicación Especial No. 52

Presentación: Rosa Helena Chinchilla Mazariegos **Fecha:** miércoles 14 de agosto, 18:15 horas
Comentarios: Edgar F. Chután Alvarado **Lugar:** Auditorio de la Academia
(3ª. Avenida 8-35, zona 1)



Este *Cuaderno* contiene numerosos y detallados testimonios y observaciones recogidos por el Ayuntamiento de Santiago de Guatemala, inmediatamente después del terremoto de San Miguel ocurrido el 29 de septiembre de 1717, por medio de los cuales informan acerca de lo que pasó y, desde su percepción, por qué ocurrió dicho desastre.

En este valioso e interesante documento el Ayuntamiento de “**La ciudad de Guatemala en las Yndias Occidentales, informa a Vuestra Majestad, con testimonio de Autos, la ruina y lastimoso estrago que experimentó de unos formidables terremotos que le asaltaron, y otros perjuicios que padece, al rigor de cuatro volcanes, en cuya cercanía está fundada, amenazándole total destrucción. Pide que por ellos, como por mala situación, y ser capital de aquel Reino, con vista de los fundamentos que expresa, se sirva Vuestra Majestad mandarla transmigrar a uno de los dos parajes que propone, para alivio y sosiego de aquellos habitantes, que se lamentan atribulados con la persecución de dichos volcanes, de que pende el mayor seguro de aquel dilatado reino**”.

Como sabemos, pese al detallado y justificado informe, la solicitud de traslado no se aprobó y el Virrey de la Nueva España ofreció

dar el dinero necesario para la reconstrucción de la ciudad, poniendo particular atención a la situación de las monjas que habían sido desalojadas de sus conventos. La publicación de esta obra ha sido posible gracias al aporte financiero del Instituto de Humanidades de la Universidad de Connecticut

Hoy se pone a disposición del lector la transcripción de este documento que contribuye al mejor conocimiento de la historia colonial, historia del arte, de la ciencia, de la vida cotidiana de principios del siglo XVIII y del impacto de los fenómenos naturales en la sociedad. La transcripción original fue realizada por el recordado académico numerario Ernesto Chinchilla Aguilar y la introducción, transcripción moderna y edición del libro por la académica correspondiente Rosa Helena Chinchilla Mazariegos.

La presentación del libro estará a cargo de la académica correspondiente Rosa Helena Chinchilla Mazariegos y el académico numerario Edgar F. Chután Alvarado hará los comentarios a la obra.

Se invita al público interesado en asistir. La obra estará a la venta a precio especial. La entrada es gratuita. Hay dos parqueos públicos frente a la Academia.

Ciudad de Guatemala, agosto 2019.